

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Friedrich Engels an Petr Lavrovič Lavrov in Paris. London, Mittwoch, 29. November 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M6066854>

Friedrich Engels an Petr Lavrovič Lavrov in Paris. London, Mittwoch, 29. November 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 1 op. 1 d. 3072

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Wasserzeichen: „J ALLEN & SONS / SUPER FINE“. Engels hat die erste Seite vollständig, die zweite zu drei Vierteln und die dritte Seite zur Hälfte beschrieben; die vierte Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von Engels' Hand: Notizen mit Bleistift unterhalb des Briefes auf der dritten Seite; vmtl. nach Erhalt des Briefes von Lavrov an Engels, 21.12.1871 notiert. Siehe Digitalisat.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung (gekürzt): МЭСІ 26 (1935). S. 185/186.
in polnischer Übersetzung (gekürzt): Marks i Engels: O Polsce (1960). Bd. 2. S. [79].
vollständig: in russischer Übersetzung: МЭС 33 (1964). S. 299/300.
in deutscher Übersetzung: MEW 33 (1966). S. 354/355.
in englischer Übersetzung: MECW 44 (1989). S. 275–277.
In der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Friedrich Engels
Schreibort: London
Schreibdatum: 1871-11-29

Empfänger: Petr Lavrovič Lavrov
Empfangsort: Paris

| Londres le 29 nov. 1871

Mon cher Sidoroff,

J'ai vos deux dernières^a, si je n'ai pu vous répondre auparavant, tenez-vous en à ce Молодець de Бакунин^b qui nous fait un travail sans fin avec ses intrigues. L'affaire approche l'état aigu, et la guerre ouverte éclatera dans peu de temps dans la presse. C'est une scission ouverte à laquelle on tend. Enfin, cela se décidera sous peu, les détails sont trop longs et trop ennuyeux pour que je puisse tâcher de vous les donner. Il va sans dire qu'avec ces bêtises sur les bras, ni Johnson^{dc} ni moi ne trouvons le temps de travailler.

Je vous remercie de votre nouvelle dépense pour moi, en matière de la Gazette des Tribunaux^e.

Quant à Вробл[евский]^f nous étions déjà instruits par Розвадовский^g qui a quitté sa première place mais qui en a trouvé une autre quelques jours après. Nous avons fait tout ce qui était dans notre pouvoir, mais avec le caractère obstiné et farouchement fier de l'homme, nous avons dû prendre

bien des ménagements, cependant nous croyons être avoir réussi jusqu'à ce point qu'au | moins il ne manque pas de nécessaire. Vous savez qu'il refuse l'assistance de tout médecin, il sera plus difficile de vaincre ce préjugé.

Johnson^h a eu une bronchite peu sérieuse et un ou deux furunculi plus gênants que sérieux, il a été au Conseil hier pour la première fois depuis un mois. Pour le reste il va passablement bien. Nous avons un temps abominable ici qui donne des rhumes à tout le monde.

Quant aux intrigues ici sur la place, elles perdent chaque jour d'importance: Les quelques honnêtes gens qui s'y étaient laissés entraîner se sont retirés et ont laissé le champ libre à la pure canaille, dont on ne s'occupe plus – en Suisse c'est pire parce que Малоньⁱ etc. ont donné dans le piège là-bas, les uns par faiblesse, les autres par vanité. Tant pis pour eux – le monde ne peut s'arrêter à cause de leur bévues!

Tout à vous
F. E.

[Link zur vollständigen Tabelle](#)

Herbert Spencer ^j	—	Psychology ^k	16/-
Dito	—	First Principles ^l	16/-
Bain ^m	—	Mental and Moral Science ⁿ	10/6
Dito	—	Logic, 2 parts ^o ,	10/6
Dito	—	Senses and Intellect ^p ,	15/-
Dito	—	Emotions and the Will ^q ,	15/-
Dito	—	Study of Character with an Estimate of Phrenology ^r	9/-

20% d'Escompte sur ces prix. Tout les titres, pour Bain, désignent des ouvrages indépendants.

Erläuterungen

- a) Lavrov an Engels, 26.10.1871 und 8.11.1871.
- b) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)
- c) Deckname für Marx.
- d) Marx, Karl (1818-1883)
- e) La Gazette des Tribunaux
- f) Wróblewski, Walery Antoni (1836-1908)
- g) Rozwadowski, Józef (1846-)
- h) Marx, Karl (1818-1883)
- i) Malon, Benoît (1841-1893)
- j) Spencer, Herbert (1820-1903)
- k) [Zotero Link für: Psychology](#)
- l) [Zotero Link für: First Principles](#)
- m) Bain, Alexander (1818-1903)
- n) [Zotero Link für: Mental and Moral Science](#)
- o) [Zotero Link für: Logic, 2 parts](#)
- p) [Zotero Link für: Senses and Intellect](#)

q) [Zotero Link für: Emotions and the Will](#)

r) [Zotero Link für: Study of Character with an Estimate of Phrenology](#)

Kritischer Apparat